



MASZYNY ROLNICZE

CZASOPISMO MIESIĘCZNE.

ORGAN GRUPY WYTWORNI MASZYN ; NARZĘDZI ROLNICZYCH
POLSKIEGO ZWIĄZKU PRZEMYSŁOWCÓW METALOWYCH.

Nr. 8 (58)

Warszawa, 31 sierpnia 1929 roku.

Rok VI.

Redakcja i administracja: Warszawa, Krak.-Przedm. 5 m. 4, tel. 222-44. Adres telegr.: Metalowcy — Warszawa.

TREŚĆ NUMERU: Zasady działania i konstrukcji nowoczesnych odkładnic. *Inż. mech. Czesław Kanafojski.* (Ciąg dalszy). — Maszyny rolnicze. *Kazimierz Pichelski, Inżynier górniczy.* — Udział fabryk maszyn rolniczych na Powszechniej Wystawie Krajowej w Poznaniu. (Ciąg dalszy). — Wynalazki i Patenty. — Ogłoszenia.

„UNIA”

ZJEDNOCZONE FABRYKI MASZYN Tow. Akc.

dawniej R. Peters

Telefon Chełmno 20
Adres Telegr.: Unia Chełmno

Oddział Chełmno

Telefon Chełmno 20
(300 pracowników)

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH i ODLEWNIĄ ŻELAZA
poleca swe wyroby, jako to:

wiałnie do czyszczenia zboża,
młynki do sortowania zboża,
młocarnie szerokomłotne, kolcowe i bijakowe,
maneże łukowe i ochronne,
sieczkarnie bębnowe do zapędu ręcznego, manewrowego i parowego.

siekacze do buraków, bębnowe i tarczowe,
sieczkarnie do zielonej paszy, syst. toporowy,
opelacze „Exakt” jednokonne do obróbki
zboża i buraków 3- 4- i 5 rzędowe.
siewniki do koniczyny taczkowe, system
szczoteczkowy,
ule amerykańskie „Dadanta Blatta”.

Wykonuje noże do opelacza „Dehnego” i innych systemów, według wzorów.

Wielkie Warsztaty Reperacyjne

wykonują reperacje wszelkich maszyn rolniczych, specjalnie lokomobil i młocarń parowych.

WYPOŻYCZALNIA PŁUGÓW PAROWYCH.

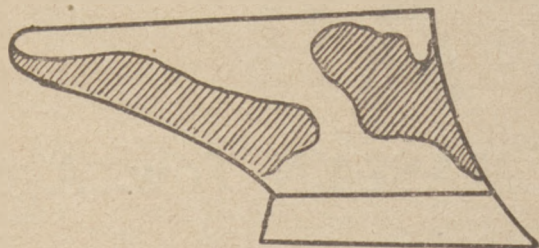
Zasady działania i konstrukcji nowoczesnych odkładnic.

(Ciąg dalszy).

III. Ruch klina w środowisku ziemnym.

Skrawanie i wogóle obróbka metali jest bez porównania ściślej opracowaną i zbadaną aniżeli praca narzędzi w ziemi, ponieważ same badania są dogodniejsze, tak ze względu na obrabiany materiał, jak też i na warunki pracy narzędzia. Ponieważ jednak między obróbką metali, a uprawą ziemi zachodzi pewna analogia, więc wyniki badań nad obróbką mogą być bardzo pouczające przy rozważaniu o pracy narzędzia w ziemi. Zdjęcia fotograficzne z dziedziny obróbki metali dokładnie przedstawiają trapezoidalną budowę wióra, następnie wykazują, że przed radłem zachodzi skupienie cząsteczek metalu, a wskutek ogromnego ciśnienia i wysokiej temperatury, tworzy się na końcu radła jak gdyby narośl, składająca się z minimalnych cząsteczek obrabianego materiału.

Podobne zjawiska dadzą się zauważyć i przy pracy odkładnicą, lecz niestety w formie mniej określonej i jasnej. Tu również można zauważyć narastanie minimalnych cząsteczek jak też powstawanie ogromnych ciśnień, które (ciśnienia) powodują częściowe ścieranie się materiału odkładnicy (rys. 30), co pociąga



Rys.30.

za sobą w miejscach wytartych przyklepanie się cząsteczek gleby do metalu (smulec).

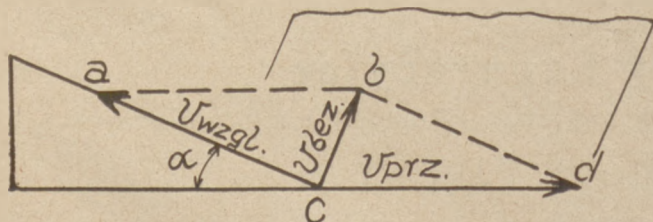
1. Zgniatając glebę, klin przesuwają jej cząsteczki prostopadłe względem swej roboczej powierzchni. Względne i bezwzględne prędkości przesuwania, jakoteż i prędkości posuwu znajdują się w pewnej wzajemnej zależności, która wyraża się wzorem:

$$\frac{V_{\text{bez.}}}{\sin \alpha} = \frac{V_{\text{wzgl.}}}{\cos \alpha} = \frac{V_{\text{pos.}}}{1}$$

Rzeczywiście na rys. 31-ym z równoległoboku prędkości „abcd” wynika:

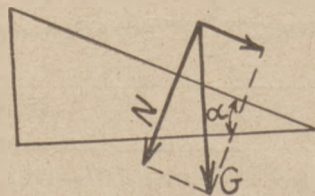
$$V_{\text{bez.}} = V_{\text{wzgl.}} \operatorname{tg} \alpha;$$

$$\text{i } V_{\text{wzgl.}} = V_{\text{pos.}} \operatorname{cos} \alpha.$$



Rys. 31.

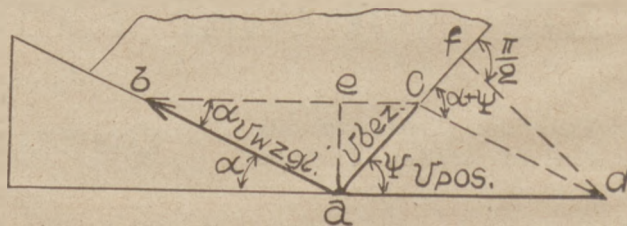
Siły, działające równocześnie na powierzchnię roboczą klina, przedstawia rys. 32-gi, gdzie „N” jest siłą normalną, a „G” siłą ciężaru podniesionej na klin warstwy ziemi. Normalna siła „N” wywołana jest nie tyle ciężarem cząsteczek ziemi, ponieważ podnoszona warstwa opiera się przednią swą częścią na sąsiednich cząstkach gleby, ile naprężeniami, powstałymi w ziemi wskutek jej zginięcia pod działaniem poruszającego



Rys.32.

się naprzód klina. Zgniót wywołuje zagęszczenie cząsteczek gleby, które wzrasta w miarę ruchu klina. Maksymalne zagęszczenie znajdzie w pewnym punkcie, znajdującym się powyżej ostrza lemieszka i tam też nastąpi pęknięcie podnoszonej warstwy ziemi.

2. Gdy klin odłupuje glebę pod pewnym kątem „ψ” (rys. 33), wtedy przesuwają on cząstki gleby pod tymże samym kątem „ψ”, a zależność między bez-



Rys.33.

względną prędkością przesuwania tych cząsteczek, oraz prędkością posuwu narzędzia wyrazi się:

$$\frac{V_{\text{bez.}}}{\sin \alpha} = \frac{V_{\text{wzgl.}}}{\sin \psi} = \frac{V_{\text{pos.}}}{\sin (\alpha + \psi)}$$

Wynika to z następujących rozważań: opuszcmy z punktu „a” prostopadłą „ae” względem „bc”, wtedy z trójkątów „abc” i „aec” otrzymamy:

$$V_{\text{wzgl.}} \sin \alpha = V_{\text{bez.}} \sin \psi.$$

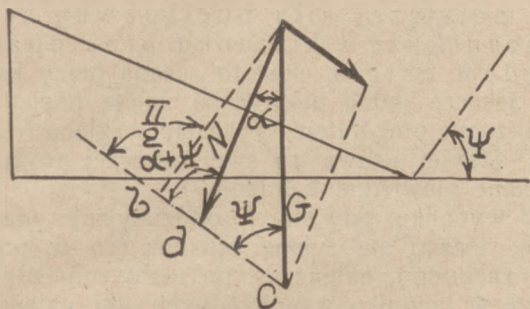
Opuszczając z punktu „d” prostopadłą „df” na przedłużeniu prostej „ac”, otrzymamy dwa prostokątne trójkąty „dfa” i „dfc”, z których wynika:

$$V_{\text{wzgl.}} \sin (\alpha + \psi) = V_{\text{pos.}} \sin \psi.$$

Rysunek 34-ty przedstawia rozkład i kierunek sił, działających na klin. Z trójkątów prostokątnych „abc” i „abd” wynika:

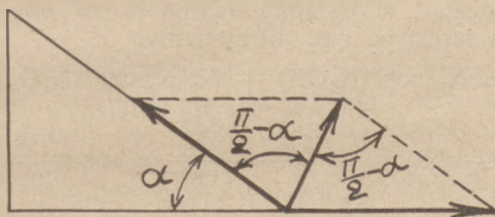
$$N \sin (\alpha + \psi) = G \sin \psi$$

$$\text{stąd } N = \frac{G \sin \psi}{\sin (\alpha + \psi)}$$



Rys. 34.

w którym „N” jest ciśnieniem normalnym względem powierzchni roboczej klina, a powstałym pod działaniem ciężaru podnoszonej ziemi.



Rys. 35.

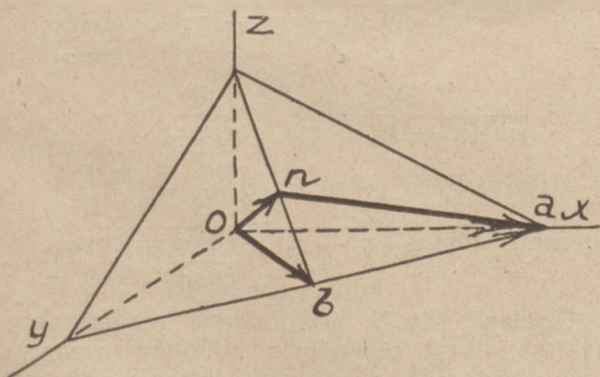
3. Gdy klin podnosi całkowitą warstwę gleby, natenczas przesuwają się jej cząsteczki pod kątem $90 - \frac{\alpha}{2}$ lub inaczej pod kątem $\frac{\pi - \alpha}{2}$ (rys. 35), a odpowiednie prędkości dadzą się wyrazić związkami:

$$\frac{V \text{ bez}}{\sin \alpha} = \frac{V \text{ wzgl.}}{\cos \frac{\alpha}{2}} = \frac{V \text{ pos}}{\cos \frac{\alpha}{2}}$$

Normalne zaś ciśnienie, wywierane na płaszczyznę roboczą klina, równe jest w tym wypadku ciężarowi części warstwy, spoczywającej w danej chwili na klinie.

$$N = G.$$

Jeżeli teraz będziemy rozpatrywać ruch klina trójgraniastego (rys. 36-ty), to okazuje się, że ruch ten da się rozłożyć na ruch przesuwny wzdłuż ostrza lemieszka „ab” i na ruch roboczy „oa”, prostopadły względem tegoż ostrza. Ruch przesuwny nie powoduje zmiany położenia cząsteczek gleby, ruch zaś roboczy powoduje przesunięcie się tych cząsteczek pod

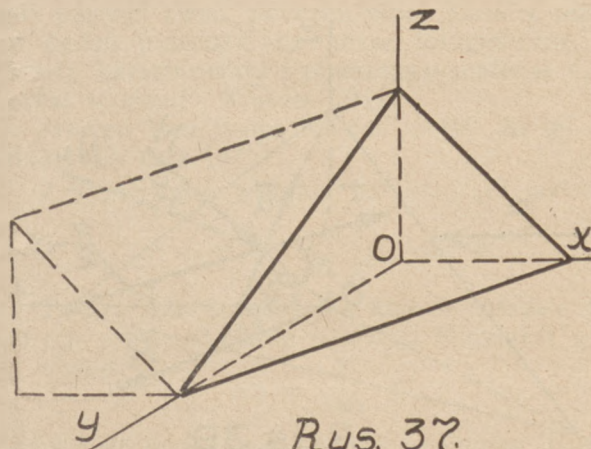


Rys. 36.

kątem „gamma” względem osi „OZ”, a w kierunku „On”, prostopadłym do roboczej powierzchni klina, przy czym równocześnie zachodzi zagęszczenie cząsteczek gleby.

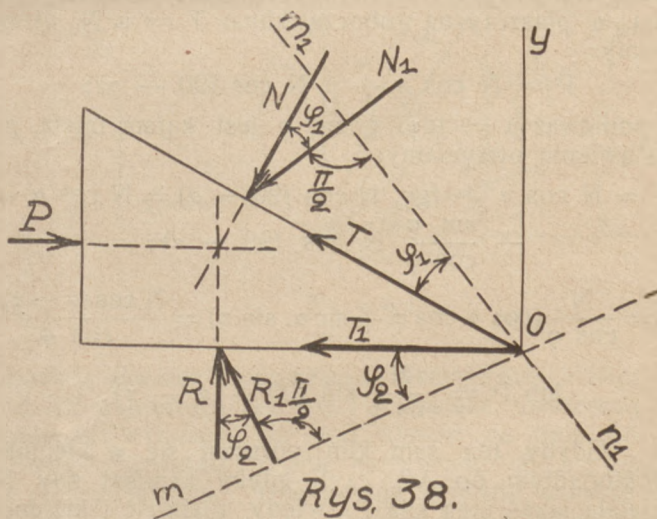
Bezwzględne przesunięcie cząsteczek ziemi w kierunku „On” można rozłożyć na przesunięcie względne w kierunku „bn” i na ruch posuwu w kierunku „OX”.

Z powyższego wynika, że ruch klina trójgraniastego można sprowadzić do ruchu klina płaskiego, poruszającego się pod pewnym kątem względem jego ostrza (rys. 37-my).



Rys. 37.

Na płaski klin ABO (rys. 38-my) działają następujące siły: pozioma siła P, nadająca posuwisty ruch narzędziu, normalna siła N, wielkość której zależy na początku pracy pługą od współczynnika wytrzymałości gleby na zginięcie, następnie reakcja R, działająca na powierzchni podstawy klina i na koniec siły T i T₁, pochodzące od tarcia ziemi o narzędzie.



Rys. 38.

Ze statyki wiemy, że warunkiem równowagi ciała, będącego pod działaniem sił zewnętrznych, jest by suma rzutów tych sił na oś Y-ów i X-ów równała się zeru. Czyli 1):

$$P = N \sin \alpha + T \cos \alpha + T_1;$$

$$R = N \cos \alpha - T \sin \alpha;$$

Siły T i T₁ można odpowiednio zastąpić przez:

$$T = \mu N;$$

$$i T_1 = \mu R;$$

w których μ jest współczynnikiem tarcia.

1) prof. Gotogurski: „Praca narzędzi w ziemi”. Kraków 1911 r.

Po wstawieniu wartości na T i T_1 ostatecznie otrzymamy:

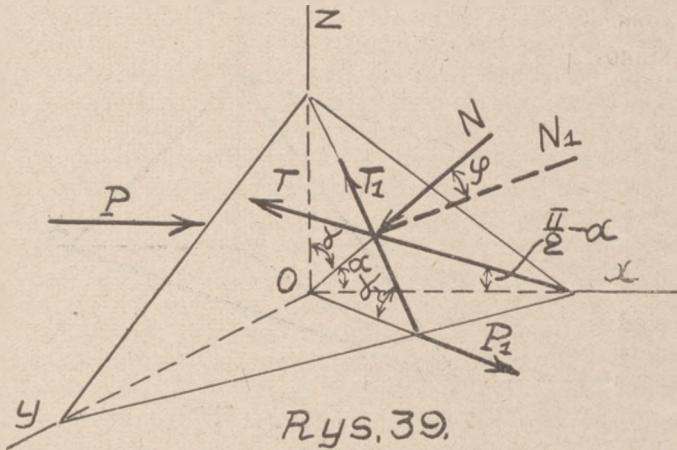
$$P = N \sin \alpha + \mu N \cos \alpha + \mu R;$$

$$\text{ i } R = N \cos \alpha - \mu N \sin \alpha;$$

stąd: $P = N \sin \alpha + \mu N \cos \alpha + \mu N \cos \alpha - \mu^2 N \sin \alpha$.

$$\text{ lub: } P = N (\sin \alpha + 2 \mu \cos \alpha - \mu^2 \sin \alpha);$$

Powracając do klina trójkątnego, należy zaznaczyć, że normalne ciśnienie, działające na powierzchnię roboczą tego klina, określa się w ten sam sposób, jak i dla klina płaskiego. Przy zagęszczaniu



Rys. 39.

cząstek ziemi, największe ciśnienie wywierane jest w pewnym punkcie, leżącym powyżej lemiesza. W rzeczywistości przetarcie odkładnicy następuje również powyżej lemiesza.

Z rys. 39-ego widzimy, że:

$$P = N \cos (\text{NOX}).$$

Uwzględnivszy zaś tarcie, występujące pomiędzy ziemią, a płaszczyzną roboczą klina: $T = \mu N$, otrzymamy:

$$P = N \cos \alpha + \mu N \cos (90 - \alpha);$$

a ponieważ $\mu = \text{tg} \varphi$, gdzie φ jest kątem tarcia, po wstawieniu otrzymamy:

$$P = N \cos \alpha + \text{tg} \varphi \cdot N \cos (90 - \alpha) = N \cos \alpha + \frac{\sin \varphi}{\cos \varphi} N \cos (90 - \alpha);$$

$$P = \frac{N}{\cos \varphi} (\cos \alpha \cos \varphi + \sin \alpha \cdot \sin \varphi) = \frac{N \cos (\alpha - \varphi)}{\cos \varphi};$$

$$\text{ lub } P = \frac{N}{\cos \varphi} \sin (90 - \alpha + \varphi).$$

Gdyby ten sam klin poruszał się w kierunku prostopadłym do AC, czyli gdyby zamiast siły P_1 działała jakaś inna siła P , wtedy wielkość i kierunek tarcia również by się zmieniły (T_1).

Rzutując siły, działające na płaszczyznę roboczą klina, na kierunek siły P_1 otrzymamy:

$$P_1 = N \sin \gamma + \mu N \cos \gamma;$$

$$\text{ lub: } P_1 = N \sin \gamma + N \cos \gamma \text{tg} \varphi;$$

$$\text{ lub też: } P_1 \cos \varphi = N \sin \gamma \cos \varphi + N \cos \gamma \sin \varphi.$$

$$\text{ Ostatecznie: } P_1 = \frac{N}{\cos \varphi} \cdot \sin (\gamma + \varphi);$$

Ponieważ $90 - \alpha < \gamma$

więc: $P < P_1$;

czyli poruszenie się płaskiego klina w danym środowisku pod kątem wymaga za-

traty mniejszej siły pociągowej, aniżeli poruszanie się w kierunku prostopadłym względem ostrza. Jest to zasada pracy każdego klina. Jeszcze jedną praktyczną zaletę posiada ruch klina w ziemi pod kątem. Pracując w glebach kamiennych, łatwiej usuwa ze swej roboczej powierzchni napotykanne niewielkie kamienie¹⁾.

W wypadku, gdy siła N oddziaływuje nie tylko na dno, lecz i na ścianę brzozną (co w praktyce zawsze zachodzi), natenczas, po rozłożeniu siły N na składowe w kierunku współrzędnych osi układu, możemy ułożyć równanie:

$$P = N \cos (\text{NOX}) + N \cos (\text{NOY}) + N \cos (\text{NOZ}).$$

Wskutek tarcia, kierunek siły N zmieni się o kąt tarcia φ na N_1 , przyczem:

$$N_1 = \frac{N}{\cos \varphi};$$

wprowadzając w ostatnie równanie na siłę P spódczynnik tarcia μ_1 i μ_2 , otrzymamy:

$$P = N_1 \cos (\text{N}_1\text{OX}) + N_1 \mu_1 \cos (\text{N}_1\text{OY}) + N_1 \mu_2 \cos (\text{N}_1\text{OZ});$$

$$P = \frac{N}{\cos \varphi} \cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OX} \right) + \frac{N}{\cos \varphi} \mu_1 \cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OY} \right) + \frac{N}{\cos \varphi} \mu_2 \cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OZ} \right);$$

$$P = \frac{N}{\cos \varphi} \left[\cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OX} \right) + \mu_1 \cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OY} \right) + \mu_2 \cos \left(\frac{N}{\cos \varphi} \text{OZ} \right) \right].$$

Na początku pracy klina, ciężar cząstek ziemi, leżącej na nim, jak już było zaznaczone, posiada drugorzędne znaczenie. Siła P_1 , powodująca ruch klina, musi początkowo wywołać zgęszczenie cząstek gleby, a następnie pęknięcie warstwy pod pewnym kątem.

Działanie siły P przenosi się przez klin częściowo jako nacisk na dno brzozy, a częściowo jako nacisk na podnoszoną warstwę ziemi. Pierwszy znosi się reakcją R , a drugi — reakcją N . Jeżeli uwzględnimy tarcie, wtedy siła N zmieni się na N_1 , a siła R wyrazi się:

$$R_1 = \frac{R}{\cos \varphi_2};$$

w którym φ_2 jest kątem tarcia.

Rzutując siły P , R_1 i N_1 kolejno na prostą m_1 i $m_1 n_1$, otrzymamy:

$$P \cos \varphi_2 = N_1 \cos (90 - \alpha - \varphi_1 - \varphi_2) = N_1 \sin (\alpha + \varphi_1 + \varphi_2);$$

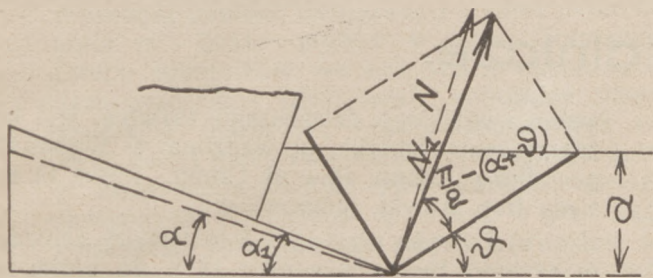
$$\text{ lub inaczej: } \frac{P}{\sin (\alpha + \varphi_1 + \varphi_2)} = \frac{N}{\cos \varphi_1 \cos \varphi_2};$$

$$\text{ i } \frac{P}{\sin (\alpha + \varphi_1 + \varphi_2)} = \frac{R}{\cos \varphi_2 \cos (\alpha + \varphi_1)};$$

$$\text{ ostatecznie: } \frac{P}{\sin (\alpha + \varphi_1 + \varphi_2)} = \frac{N}{\cos \varphi_1} = \frac{R}{\cos \varphi_2 \cos (\alpha + \varphi_1)}.$$

Działanie siły N_1 przenosi się w głąb warstwy gleby (rys. 40-ty), powodując początkowo zagęszczenie jej cząstek, a następnie ścinanie pod kątem ψ

¹⁾ Prof. Maksymilian Żelkowski „Rolnictwo“ skrypt.



Rys. 40.

(kąć usuwiskowy bez uwzględnienia tarć międzycząsteczkowych). Jeżeli „a” jest głębokością orki, a „b” — szerokością, to ścięty przekrój „F” wyrazi się oczywiście jako:

$$F = \frac{ab}{\sin \varphi}$$

Celem analitycznego wyznaczenia kąta usuwiskowego „psi”, musimy obliczyć wielkość siły ścinającej, jaka występuje w ziemi pod działaniem lemieszka. Weźmy początkowo pod uwagę powierzchnię ścinania, nachyloną względem poziomu pod dowolnym kątem „alpha_1”. Jeżeli przez „alpha_1” oznaczymy sumę kątów zaostrenia „alpha” i tarcia „phi”, wtedy kierunek siły N_1 będzie prostopadły względem prostej, nachylonej pod kątem „alpha_1”. Siłę N_1 możemy rozłożyć na dwie siły składowe: na siłę „sigma F” działającą jako ciśnienie prostopadłe względem powierzchni przekroju „F” i na siłę styczną „tau F”, działającą w płaszczyźnie przekroju, a wywołującą objaw ścinania.

$$\sigma = - N_1 \cos (\alpha_1 + \vartheta) \frac{\sin \vartheta}{ab};$$

$$\tau = N_1 \sin (\alpha_1 + \vartheta) \frac{\sin \vartheta}{ab}.$$

Przekrój, w którym pod działaniem naprężenia normalnego „sigma” i stycznego „tau”, powstaje objaw czystego ścinania, jest według Mohr’a, przekrojem niebezpiecznym, w którego płaszczyźnie nastąpi ścięcie warstwy.

Oznaczając siłę ścinającą przez „S”, możemy wielkość jej wyrazić:

$$S = N_1 \sin (\alpha_1 + \vartheta) + \mu_1 N_1 \cos (\alpha_1 + \vartheta);$$

w którym „mu_1” oznacza współczynnik tarcia międzycząsteczkowego, czyli wewnętrznego.

Po wyniesieniu N_1 przed nawias, powyższy wzór przedstawi się w formie:

$$S = N_1 [\sin (\alpha_1 + \vartheta) + \mu_1 \cos (\alpha_1 + \vartheta)];$$

a po wstawieniu: $N_1 = \frac{N}{\cos \varphi}$;

$$\mu_1 = \operatorname{tg} \varphi_1;$$

$$\alpha_1 = \alpha + \varphi;$$

otrzymamy:

$$S = \frac{N}{\cos \varphi} \left[\frac{\cos \varphi_1 \sin (\alpha + \varphi + \vartheta) + \sin \varphi_1 \cos (\alpha + \varphi + \vartheta)}{\cos \varphi_1} \right] = \frac{N \sin (\alpha + \varphi + \vartheta + \varphi_1)}{\cos \varphi \cos \varphi_1}$$

Maksymalne naprężenia styczne powstaną przy pewnym kącie nachylenia powierzchni ścinania:

$$\vartheta = \psi$$

$$\frac{S \sin \psi}{ab} = \frac{N \sin (\alpha + \varphi + \varphi_1 + \psi) \cdot \sin \varphi}{ab \cdot \cos \varphi \cdot \cos \varphi_1};$$

to znaczy dla: $\psi = \frac{\pi}{2} - \frac{\alpha + \varphi + \varphi_1}{2}$

Kątami usuwiskowymi zajmował się bliżej prof. Gołogurski. Badał on doświadczalnie zjawisko powstawania pęknięć ziemi podczas pracy klina i rezultaty tych badań przynosił na klisze fotograficzne, które stanowią bardzo cenny i pouczający materiał („Praca narzędzi w ziemi”, Kraków 1911).

Jeszcze inną drogą można dojść do tej samej wartości dla kąta „psi”.

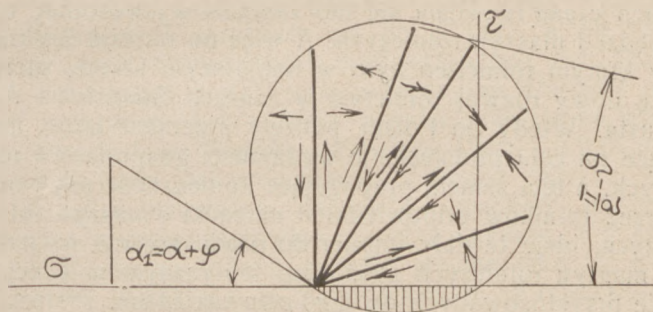
Z poprzednich wyrażeń na „sigma” i „tau” wynika:

$$\sigma^2 + \tau^2 = \frac{N_1^2}{b^2 \cdot a^2} \cdot \sin^2 \vartheta$$

To równanie przedstawia koło w układzie współrzędnych „sigma” i „tau” (koło naprężeń Mohr’a¹⁾) o średnicy równej:

$$AB = \frac{N_1}{ab};$$

i nachylonej pod kątem 90-alpha do poziomu (rys. 41); sposób graficznego przedstawienia naprężeń jest bardzo dogodny, gdyż daje możliwość łatwego określania rodzaju i wielkości naprężeń, działających w przekrojach, nachylonych pod dowolnymi kątami. I tak, w kierunku AB działają wyłącznie naprężenia styczne, natomiast nalewo od AB oprócz naprężeń stycznych



Rys. 41.

działają również i naprężenia rozciągające, a napravo od AB naprężenia styczne i ściskające. Zakreskowane pole AO wskazuje, że pod klinem na dnie brzozy również powstają pewne naprężenia, co się zgadza z rzeczywistością. Dno brzozy posiada większe lub mniejsze wgłębienia lub nawet wyrwy (gleba kamiennista).

Inż.-mech. Czesław Kanafojski.

St. asyst. przy Katedrze Maszynoznawstwa Rolniczego Politechniki Lwowskiej w Dublanach.

(C. d. n.)

¹⁾ Timoszenko-Huber: „Wytrzymałość materiałów”, Lwów 1922 r.

Maszyny rolnicze.

Powstanie produkcji maszyn rolniczych w Polsce i stan jej przed wojną.

Wytwórczość narzędzi i maszyn rolniczych powstała w Polsce dużo wcześniej, aniżeli wytwórczość innych maszyn, gdyż Polska, będąc krajem wybitnie rolniczym, eksportującym zagranicę w dużych ilościach zboże, musiała używać do uprawy roli i sprzętu zboża znaczne ilości różnych narzędzi i maszyn. Pierwsze, używane przez rolników żelazne narzędzia, były wyrabiane i naprawiane w warsztatach kowalskich, które znajdowały się w majątkach ziemskich. Narzędzia, wykonywane w takich warsztatach, musiały być prymitywne i nie mogły zaspokoić zapotrzebowania rolników, które stale wzrastało w miarę rozwoju rolnictwa polskiego. Poza warsztatami kowali wiejskich narzędzia rolnicze lub części do nich były wytwarzane prawie we wszystkich zakładach żelaznych, które istniały oddawna w Polsce. Znajdujemy np. wzmianki o istniejącej już w 1569 r. w Nowym Sączu specjalnej fabryce narzędzi rolniczych, która była własnością prywatną. Prócz tego Nowy Sącz posiadał 4 „hamry“, należące do króla, które wstawiały się wyrobem sierpów. W pierwszej połowie XVI wieku hamer nie, istniejące na ziemiach polskich, wytwarzały już żelazo płużne, więc musiały istnieć wtedy warsztaty, zużywające takie żelazo do budowy pługów. Ze szczególnej literatury tego działu dowiadujemy się, że zakłady żelazne rozwijały się pomyślnie i w wieku XVII. W zależności od stanu i rozwoju rolnictwa w różnych okresach czasu rozwijała się lub zanikała wytwórczość narzędzi i maszyn rolniczych. A więc po okresie Saskim, w którym rolnictwo było w najgorszym stanie, zaczął się nowy rozwój rolnictwa w czasach Stanisława Augusta. Wtedy do Polski poczęły przenikać idee, mające na celu podniesienie wydajności gospodarstw rolnych, a tem samem propagujące konieczność używania przez rolników odpowiednich narzędzi i maszyn rolniczych; idee te dały impuls do produkowania narzędzi i maszyn rolniczych sposobem fabrycznym w specjalnie przystosowanych do tego celu zakładach. Pierwsze, budowane w tych zakładach narzędzia i maszyny, były wzorowane na modelach, sprowadzanych z zagranicy, a następnie maszyny były zmieniane w szczegółach lub przystosowywane do miejscowych warunków pracy. Często też uzupełniano konstrukcję narzędzi lub maszyn własnymi pomysłami. Początkowo takie modele maszyn były prawie wyłącznie sprowadzane do Polski z Anglii, gdzie produkcja narzędzi i maszyn rolniczych była na wysokim poziomie. Na początku XIX stulecia do Polski przybyło kilku anglików, którzy zostali założycielami jednej z najbardziej znanych i zasłużonych w ciągu tego stulecia polskich fabryk maszyn rolniczych.

Jakie fabryki maszyn i narzędzi rolniczych istniały przed 50-ciu laty w Polsce i co one wytwarzały, dają nam wyobrażenie poniższe wyjątki, zaczerpnięte z Encyklopedji Rolnictwa, wydanej w 1877 r. pod redakcją J. T. Lubomirskiego, Ed. Stawiskiego i St. Przysańskiego.

„Ze wszystkich fabryk narzędzi rolniczych w kraju najpierwszą pod względem dawności, liczących przysług, jakie oddała rolnictwu krajo-

wemu i wielkiego dzisiejszego rozwoju, jest bez zaprzeczenia fabryka, prowadzona w Warszawie pod firmą Lilpop, Rau et Comp. Firma ta posiada trzy fabryki, mianowicie:

a) Fabrykę przy ulicy Ś-to Jerskiej, założoną przez braci Evans *) w roku 1818, do której następnie w roku 1853 przystąpili jako współnicy terażniejsi właściciele Lilpop i Rau. W roku 1867 fabryka ta nabyta została na własność od poprzedniej firmy przez pp. Lilpop, Rau i Loewenstein i od roku 1868 prowadzona jest pod firmą Lilpop, Rau et Comp., a pod osobistym zarządkiem współwłaścicieli pp. W. Rau i L. Loewenstein **).

b) Nierozdzielną z powyższą fabryką całość od roku 1818 stanowią w dobrach Drzewica, w powiecie opoczyńskim, zakłady górnicze.

c) Zakłady na Solcu mieszczące w sobie fabrykę wagonów, warsztaty kotlarskie i budowy mostów żelaznych oraz gisernię. Założone przez Rząd w roku 1827 dla budowy maszyn, początkowo zostawały pod zarządkiem Banku Polskiego, następnie Górnicztwa Rządowego, a dopiero w roku 1868 nabyte zostały od Rządu przez Spółkę Lilpop, Rau et Comp. i w roku następnym przekształcone na fabrykę wagonów; odtąd w tym kierunku ciągle się rozwijają.

Warsztaty mechaniczne i gisernie żelaza i mosiądzu w Warszawie przy ulicy Ś-to Jerskiej budują: maszyny parowe, maszyny do zakładów przemysłowych, jak fabryk i rafinerij cukru, tartaków, papierni, garbarni, młynów zbożowych, olejarni, smolarni, gorzelni i innych tym podobnych; a nadto: przyrządy stałe dla dróg żelaznych i wszelkie narzędzia i maszyny do uprawy ziemi, posiewu i zbioru zboża, oddzielania, czyszczenia i przerobu ziarna.

Zakład przy ulicy Ś-to Jerskiej posiada 3 maszyny parowe, zakłady na Solcu 14 maszyn parowych, a w Drzewicy używane są jako motory koła wodne.

W roku 1871 fabryka przy ulicy Ś-to Jerskiej, oprócz innych przedmiotów wyrobiła maszyn parowych 42 sztuki, agronomicznych narzędzi i maszyn wyrobiła około 2.000 sztuk i znaczną ilość

*) Czterej bracia Evans: Tomasz, Andrzej, Duglas i Alfred założyli w Warszawie w 1818 roku pierwszą fabrykę maszyn i narzędzi rolniczych, która była początkiem rozwoju tej gałęzi krajowego przemysłu. Znaczenie jej tem jest większe, iż na mocy kontraktu, zawartego z b. Komisją Rządową Spraw Wewnętrznych, zobowiązali się używać w fabryce robotników krajowego pochodzenia. Zważywszy, jak wielką trudność w owych czasach zachodziła w wynalezieniu i zgromadzeniu potrzebnej liczby uzdolnionych robotników pomiędzy krajową ludnością, w spełnieniu tego warunku leży prawdziwa zasługa, gdyż ich to staraniom przypisać należy rozpowszechnienie technicznych wiadomości pomiędzy rzemieślniczą ludnością.

**) W celu pozyskania na potrzeby fabryki dostatecznego zapasu surowego materiału, wzniesił w osadzie Drzewica, w guberni radomskiej, obfitującej w rudę żelazną, wielkie piece i fryszkerki żelaza. Dla zastąpienia zaś w fabryce węgla drzewnego, jako zbyt kosztownego, pierwsi w kraju zaprowadzili koksovanie węgla kamiennego i otrzymywany przytem gaz zaczął używać do oświetlenia fabryki; było to pierwsze oświetlenie gazowe w Warszawie.

różnych przyrządów, ogólnej wagi 60.000 pudów. Wysokość kapitału obrotowego wynosi około miliona rs. Zbyt wyrobów w całym Cesarstwie. Liczba robotników we wszystkich trzech zakładach przeciętnie 1.800 ludzi. Robotnicy prawie wyłącznie miejscowi, zaprowadzenie tych nowych gałęzi przemysłu, niepraktykowanych dotąd w kraju, spowodowało sprowadzenie niewielu specjalnych robotników z Belgii, a po części z Niemiec. Przy każdym zakładzie znajdują się oddzielnie kasy zapomogi na wypadek choroby lub przypadku, powstałe z funduszków, złożonych przez właścicieli fabryk, udzielających od siebie zapomogi i płace emerytalne.

„Przybliżona wartość machin, narzędzi oraz wyrobów tej fabryki, rozsprzedanych w Królestwie i Cesarstwie, wynosiła: z Zakładu przy ulicy S-to Jerskiej za 600.000 rbs., z Zakładów Górniczych w Drzewicy 70.000 rbs., z Zakładów na Solcu 1.200.000 rbs. Główny kantor fabryk firmy Lilpop, Rau et Comp. znajduje się w Warszawie przy ulicy S-to Jerskiej, prócz tego firma posiada skład i agenturę w mieście Białej Cerkwi, gub. Kijowskiej, oraz agenturę w Petersburgu“.

Fabryka powyższa budowała różne narzędzia do uprawy roli, oraz maszyny do sprzętu pól i do ich przerobu. A więc siewniki rządowe syst. Robillarda; żniwiarki, których budowę w Polsce zapoczątkował Stanisław Lilpop *) w fabryce rządowej na Solcu, podług wzoru amerykańskiego W. Manninga. Żniwiarkę tego typu nazywano „Amerykanką“ w przeciwieństwie do żniwiarki Rolbieckiego, którą zwano „Polką“. „Amerykanka“ posiadała cały mechanizm transmisyjny polskiego pomysłu. Poza temi maszynami fabryka „Lilpopa“ budowała grabie całozelazne mechaniczne; maneze syst. Garreta; młocarnie cepowe, w których od 1855 r. zastosowano cepy z kutego żelaza; wialnie maneżowe i ręczne, oraz młynki, znane pod nazwą „młynek polski“. Fabryka powyższa budowała nawet triery systemu Vachona w dwóch wielkościach. Prócz tego budowała siewczkarnie, rozdrabiacze do kuchów, śrutowniki, parniki i inne **).

*) Stanisław Lilpop urodził się w Warszawie 1817 r., kształcił się w szkole pijarskiej, a następnie w Zakładzie na Zoliborzu. Po ukończeniu szkół wszedł do warsztatów bankowych na Solcu (w Warszawie), gdzie odznaczony się zdolnościami i pracą, został kosztownym Banku Polskiego wysłany zagranicę dla dalszego kształcenia się w zawodzie technicznym. Po powrocie z zagranicy wspólnie z B. Zakrzewskim prowadził fabrykę machin rolniczych do 1848 r., w którym to roku sam objął na własny rachunek wydział machin rolniczych na Solcu i prowadził go przez lat sześć. W 1853 roku wszedł w spółkę z firmą braci Evans i Wilhelmem Rau dla dalszego prowadzenia i rozwoju fabryk wyrobów żelaznych na ulicy S-to Jerskiej i w Drzewicy. Po wyjściu ze spółki braci Evans, pozostał łącznie z p. Rau, właścicielem tej największej u nas fabryki wyrobów żelaznych i przedsiębiorczością, znajomością stosunków handlowych, wysokim technicznym wykształceniem i pomysłowością zdołał wpłynąć na wszechstronne rozwinięcie produkcji fabrycznej, oddając przez to rolnictwu krajowemu i przemysłowi wielkie usługi. Zmarł 15 października 1866 roku w Biaritz, dokąd się udał dla poratowania zdrowia.

**) Wytrawna znajomość budowy machin i narzędzi rolniczych, umiejętność zastosowania do potrzeb kraju wynalazków i wzorów zagranicznych, odznaczających się praktycznością, sprawiły, iż fabryka szybko zyskała ogólne w kraju uznanie, tak, że dzisiaj jeszcze w oddalonych zakątkach kraju i ościennych prowincjach praktyczne a dokładnie wykonane młocarnie, siewczkarnie, młynki i tym podobne w popolitej mowie noszą nazwę evansowskich, chociaż nawet pochodzą z fabryk nietylko tej firmy, której swój pierwotkowy zakład przekazali.

„Fabryka, istniejąca w Warszawie dziś pod firmą: Warszawska fabryka machin, narzędzi rolniczych i odlewów, była do d. 2 listopada 1872 r. własnością zakładu Rolniczo-przemysłowo-leśnego pod firmą Ostrowski i Sp. Założycielem tej fabryki jest p. Z. Ostrowski, który teraz jest jednym z współwłaścicieli udziałowych i zarazem administratorem zakładu.

Fabryka posiada odlewnie żelaza i żelaz, warsztaty kowalskie, ślusarskie, tokarskie, kołodziejskie i t. p. i wyrabia wszelkiego rodzaju maszyny i narzędzia rolnicze i przemysłowe.

Dotąd zatrudniała do 300 robotników, a obecna firma wznosi znaczne budowle, celem pomieszczenia odpowiedniej liczby machin pomocniczych i podwójnej liczby robotników“.

Fabryka ta przestała istnieć około 1892 roku. Wyrabiała zaś ona pługi trzyskibowe, obsypniki, żrynacze, drapacze, skaryfikatory, siewniki do zboża i do buraków syst. Wiliamsona, jednorzędowe ręczne i trzyrzędowe konne, oraz siewniki do sztucznych nawozów syst. J. Smytha, młocarnie z cepami z żelaza walcowanego, wialnie drezdeńskie i siewczkarnie francuskie.

„Oprócz powyższych fabryk istnieje jeszcze w różnych miejscach Królestwa znaczna liczba zakładów fabrycznych, zajmujących się wyrobem albo wyłącznie narzędzi rolniczych, albo w połączeniu z przyrządami, służącymi do przemysłu rolnego.

Do najdawniejszych prowincjonalnych fabryk należy Fabryka machin i narzędzi rolniczych w Zwierzyńcu, w dobrach ordynacji Zamoyskich (gub. Lubelska), założona przez ordynatę hr. Stanisława Zamoyskiego około r. 1820.

Do r. 1842 dyrektorem tej fabryki był Mac Donald, następnie Edward Plate objął dyrekcję fabryki i zarządzał nią do r. 1843, a od tego czasu fabryka została wydzierżawiona p. E. Plate, warsztaty zaś i wszelkie zapasy na własność odstąpione. Od r. 1860 fabryka przeszła na własność braci Rudolfa i Edwarda Plate i odtąd pod tą firmą jest prowadzona. Obecnie fabryka wyrabia przeważnie narzędzia i maszyny rolnicze, a w razie zamówień urządza zakłady, z gospodarstwem rolnem związek mające, jako to: młyny, tartaki i t. p. Zatrudnia stale 25 robotników, którym, oprócz stałej dziennej płacy zapewnia i pomieszkowanie. Wartość roczna wyrabianych machin i narzędzi rolniczych średnio wynosi 15 000 rs.

Fabryka p. Majzner w Lublinie, założona w 1860 r., posiada maszynę parową o sile 20 koni do obsługi warsztatów mechanicznych. Wyrabia wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze, a obecnie specjalne żniwiarki, uznane za najpraktyczniejsze. Prócz tego zajmuje się urządzeniem gorzelni, młynów parowych, tartaków i t. p. Roczna produkcja wynosi około 50 000 rs“.

„Założona 1858 roku w Lublinie Fabryka narzędzi rolniczych p. Mac-Leod et Comp. wyrabia młocarnie, siewczkarnie i inne narzędzia gospodarskie. Robotników zatrudnia 32, wartość roczna wyrobów do 20 000 rs. Wyroby swe sprzedaje głównie w gubernji Lubelskiej, Siedleckiej, a niekiedy i do gubernji Wołyńskiej“.

„Fabryka narzędzi rolniczych p. Okólskiego w Radomiu została założona 1872 r. Głównym wyrobem fabryki są maszyny i narzędzia rolnicze.

Dotąd fabryka zajmuje robotników 12-stu. Narzędzia i maszyny z tej fabryki sprzedawane bywają w gub. Radomskiej“.

„Fabryka narzędzi rolniczych p. Cichowskiego w Linowie (gub. Radomskiej) w parę lat po zatwierdzeniu Towarzystwa rolniczego założona została. Właściciel wyrabia w niej tylko narzędzia wyłącznie do uprawy ziemi służącej i wedle własnego pomysłu urządzone. Działanie tego zakładu w szczupłych odbywało się granicach. Dopiero przyznanie p. Cichowskiemu na wystawie warszawskiej złotego medalu za pługi i ciągle w nich ulepszenia sprawiły, że narzędzia z tej początkującej fabryki zyskały w kraju rozgłos. Za rozgłosem poszły naturalnie i większe zamówienia, którym nie mogąc w krótkim czasie starczyć, musiał się posilkiwać innymi fabrykami i dlatego nie wszystkie narzędzia, sprzedawane pod firmą p. Cichowskiego, są wyrobem jego fabryki. Główny ich skład w Warszawie u p. Rodkiewicza i w Lublinie u p. Moskalewskiego“.

„Początkowo warsztaty mechaniczne w Rudzie Malenieckiej p. Bocheńskiego służyły dla własnych zakładów żelaznych; w r. 1870 zaczęły przyjmować obstalunki na różne maszyny i narzędzia rolnicze; fabryka zatem zaledwie od lat trzech została jakby otworzona. Fabryka położona w dobrach, mających własne zakłady żelazne korzysta z wyrabianych w nich odlewów i z żelaza, nadto posiada piec kupolowy. Turbina o sile 6 koni, a w razie braku wody, lokomobila tejże samej siły porusza warsztaty mechaniczne. Robotników dotąd zajętych jest 38. Wartość wyrobów corocznie wzrastała. Fabryka zasilą głównie w potrzebne maszyny i narzędzia okolicę w obrębie 6 do 8 mil, z wyjątkiem niektórych dalszych wysyłek do gub. Piotrkowskiej, Kieleckiej i Warszawskiej“.

„Fabryka maszyn rolniczych p. Wende w Podębicach (gub. Kaliskiej) posiada maszynę parową o sile 12 koni, gisernię żelazną, kupolowy piec, tokarnie, warsztaty mechaniczne“.

„Zakłady fabryczne w Bliżynie *) (gub. Radomskiej) p. Wielogłowskiego posiadają wielki piec (od r. 1841), odlewnie żelaza i mosiądzu, jeden piec kupolowy (od r. 1843), 4 fryszerki i wykonywują wszelkiego rodzaju odlewy. Właściciel ich od roku 1844 wznosił i urządził warsztaty mechaniczne. Warsztaty w Bliżynie głównie zajęte są wyrabianiem kotłów parowych, reparacją maszyn parowych, wykonaniem nowych i t. p. Przytem przyjmują obstalunki na maszyny i narzędzia rolnicze, których jednak nie wiele wyrabiają, jako w miejscu nieco odległym od większych gospodarstw rolnych; w roku zeszłym (t. j. 1876), prócz innych narzędzi i maszyn rolniczych, wykonała fabryka parę tysięcy sztuk pługów, całych żelaznych. Wszystkie te zakłady są poruszane wodą rzeki Kamionny, której siła wynosi około 40 koni, a na wypadek braku wody, są poruszane maszyną parową o sile 18 koni. Zakłady fabryczne zatrudniają robotników około 500 ludzi; w tej liczbie 180 ludzi cały rok pracuje, a 320 ludzi przez pół roku. Wartość produkcji rocznej przeciętnie wypada 51 000 rs.“.

„P. M. Ostrowski w roku 1866 założył w Kole (gubernji Kaliskiej), skład maszyn wyrobu H. Cegielskiego w Poznaniu, a jednocześnie urządził mały warsztat reparacyjny tychże maszyn. Stopniowo rozwijając swe warsztaty, fabryka ta dziś już wszelkie maszyny rolnicze u siebie buduje, których wartość do 40 000 rs. rocznie dochodzi, a zatrudnia obecnie 39 robotników. Fabryka w Kole jest dopiero w rozwoju i przy rozprzestrzenieniu budowli ilość robotników ma być do 80 ludzi posunięta; dla wykształcenia odpowiednich ślusarzy bierze co rok po pięciu chłopców na naukę, dając im stół, mieszkanie i ubranie na lat cztery. Czeladź składa się w jednej piątej z zagranicznych, reszta krajowcy“.

„Fabryka narzędzi rolniczych w Kaliszu p. Przyrembel istnieje od r. 1862. Głównym przedmiotem wyrobu są: młockarnie, sieczkarnie, siewniki, śrutowniki do mielenia zboża, wialnie, wagi dziesiętne i t. d. Zatrudnia dziennie stałych robotników 28. Roczna wartość wyrobów wynosi przeszło 18 000 rs.“.

„W mieście Piotrkowie istnieje fabryka narzędzi rolniczych p. Korzeniowskiego, która zatrudnia do 30 robotników, produkując rocznie wyrobu za 10 000 rs.“.

„Nadmienić tu jeszcze wypada o ważniejszych zakładach trudniących się wyrobem narzędzi rolniczych w miejscowościach pogranicznych z Królestwem Polskim, gdyż i z tych fabryk nasze gospodarstwa rolne zasilają się lub zasilają się mogą w potrzebne nowszej konstrukcji narzędzia“.

„Fabryka narzędzi i maszyn rolniczych Hipolita Cegielskiego *) w Poznaniu powstała z bardzo małych początków; dopiero od r. 1857 tak się rozwinęła, iż dziś wyrabia wszystkie wogóle narzędzia i maszyny odnoszące się do gospodarstwa rolnego. Szczególnego wzięcia doznają i w wielkich ilościach rozchodzą się od lat wielu młocarnie konstrukcji właściciela. Fabryka zatrudnia przeciętnie 300 robotników“.

Fabryka H. Cegielskiego budowała siewniki rzutowe syst. DREWITZA oraz szajbowe syst. Eckerta, następnie siewniki syst. WILIAMSONA do buraków; siewniki do nawozów sztucznych syst. S. SMYTHA. Grabie mechaniczne budowy tej fabryki odznaczały się prostotą mechanizmu. Fabryka powyższa pierwsza rozpoczęła budowę kartoflerek, zastosowując nową zasadę działania, a mianowicie rozgarniacz w kształcie stopki, mający ruch wahadłowy i znajdujący się nad radlicą. Fabryka H. Cegielskiego wyrabiała maneże syst. COKEGO, młocarnie podług wzoru GARRETA, wprowadzając około 1867 r. cepy żelazne okrągłe. Do b. Kon-

*) Hipolit Cegielski należy do szczupłego grona ludzi odznaczających się wielką pożyteczną działalnością na niwie przemysłowej. Urodził się w 1815 roku pod ubogim dachem we wsi Ławkach, niedaleko Trzemeszna w Wielkiem Księstwie Poznańskim, pierwsze nauki pobierał w Trzemesznie i Poznaniu, studia zaś uniwersyteckie odbywał w Berlinie. Po uzyskaniu w 1840 r. stopnia doktora filozofii i złożeniu egzaminu na nauczyciela języków starożytnych do klas wyższych, powołany został do gimnazjum w Poznaniu dla wykładu języka i literatury polskiej. W 1846 r. z zawodu naukowego przeniósł swą działalność na pole przemysłu, otworzywszy w Poznaniu najpród skład żelaza i narzędzi rolniczych zagranicznych, następnie warsztat do wyrobu najpotrzebniejszych dla okolicy narzędzi, który stopniowo rozwijając, zamienił na fabrykę zaopatrującą dziś w narzędzia rolnicze nie tylko W. K. Poznańskie, ale Królestwo i Cesarstwo Rosyjskie.

*) Założone były w 1838 r.

gresówki były sprowadzone w 1860 r. młocarnie trybowe przenośne tej fabryki, które znalazły duże zastosowanie. Pierwsze wialnie w Polsce były budowane przez fabrykę H. Cegielski. Poza tem pierwsze bębnowe siewczkarnie były budowane przez tę fabrykę.

„Fabryka machin i narzędzi rolniczych p. L. Zieleniewskiego w Krakowie, założona 1839 r.*), wyrabia wszystkie narzędzia rolnicze oraz młyny parowe i wodne, gorzelnie, tartaki i t. p. Zatrudnia 100 robotników, a maszyny pomocnicze poruszane są maszyną parową 16 konną. Roczna wartość wyrobów 200 000 złr. w. a. Ilość rozsprzedanych rocznie pługów wynosi przeciętnie 1 000, młocarni 40, które się rozchodzą w Galicji, Królestwie, Cesarstwie Rosyjskiem, Rumunji, Bukowinie i Węgrzech“.

„Fabryka machin i narzędzi rolniczych p. W. Eljaszewicza w Tarnowie (w Galicji), założona w 1850 r., wyrabia wyłącznie maszyny i narzędzia rolnicze. Ilość robotników 60, roczna wartość wyrobów do 50 000 złr. w. a.“.

„Fabryka machin i narzędzi rolniczych p. W. Mencil w Białej Cerkwi (gub. Kijowska), zaczęła być czynna od 1850 r. Fabryka poruszana jest maszyną parową 12-silną. Zatrudnia około 1 000 robotników. Wartość wyrobów roczna około 110 000 rs.“

Wyroby te rozsprzedawane bywają w gubernie: Kijowską, Podolską, Wołyńską, Czernihowską, Połtawską, Charkowską, Kurską, Ekaterynosławską i Chersońską.

Z przytoczonych opisów ważniejszych fabryk, które były czynne w 1877 roku, możemy wnioskować, że przed laty 50-ciu przemysł maszyn i narzędzi rolniczych był już szeroko rozwinięty na ziemiach polskich. W tym okresie budowane były w Polsce prawie wszystkie potrzebne rolnictwu polskiemu maszyny i narzędzia rolnicze, a w następstwie budowa niektórych z nich, jak żniwiarek i trieurów została zarzucona. Do czasu wybuchu wojny światowej przemysł ten zwiększał się, gdyż w okresie od 1877 r. do 1913 roku powstało 21 fabryk więcej znanych firm, które budowały maszyny i narzędzia rolnicze lub ich części.

Do tych należały: Głogowski i Syn w Inowrocławiu, Sp. Akc. „Unia“ (dawniej Ventzki) w Grudziądzu, S. Samulski i S-ka w Pleszewie, Jan Zawadzki i S-ka w Warszawie, Sp. Akc. Bronikowski, Grodzki i Wasilewski w Warszawie, F. Gassner, K. Najdeker i W. Orłowski w Chełmie, Ernest Erbe w Zawierciu, „Kamienna“ — Jan Witwicki w Kamiennej, Alfred Vaedtke w Kutnie, Kujawska Fabryka Maszyn, M. Żółtowski w Płońsku, Nitsche i S-ka w Poznaniu, Suchedniowska Fabryka Odlewów Sp. Akc. w Suchedniowie, M. Minc w Pułtusku, Sp. Akc. „Ostrówek“, Bracia Szeinmeil w Międzyrzecu, M. Orłowski w Łomży, Aleksander Fiutkowski w Końskich, I. Fogelnest w Warszawie, „Ferrum“ w Zawierciu i A. Wiśniewski w Kutnie.

W ostatnim roku przed wojną światową przemysł maszyn i narzędzi rolniczych na ziemiach polskich za-

trudniał około 22 000 *) robotników i korzystał z silników ogólnej mocy około 8 000 KM. Wartość produkcji fabryk tego przemysłu wynosiła około 66 000 000 zł.

Zniszczenie wojenne.

Wojna światowa przyczyniła duże straty fabrykom maszyn i narzędzi rolniczych. W b. Królestwie Kongresowym i Małopolsce wiele fabryk zostało unieruchomionych, a niektóre z nich uległy zniszczeniu przez uchodzące wojska rosyjskie, następnie niektóre fabryki były obrabowane przez okupantów niemieckich i austryjskich. Jedynie fabryki Wielkopolski podczas wojny zachowały niezmienną zdolność produkcyjną.

O rozmiarze strat, poczynionych w fabrykach maszyn rolniczych, mogą dać wyobrażenie poniższe przykłady.

Fabryka maszyn rolniczych M. Minca w Pułtusku została zniszczona przez ustępujące wojska rosyjskie, tak, że nie była w stanie dotychczas podźwignąć się. Budynki tej fabryki zostały spalone, obrabiarki zostały wywiezione do Rosji, surowce, złom i części miedziane zostały zarekwirowane. Straty tej fabryki z powodu wywiezionych maszyn i rekwizycji surowców prócz spalonych budynków wyniosły przeszło 100.000 fr. złotych. Przed wojną fabryka ta zatrudniała 300 robotników, a obecnie zatrudnia zaledwie dziesiątą część.

Fabryka Braci Perlis pod Łochowem ziemi Siedleckiej uległa znacznemu zniszczeniu, prawie wszystkie maszyny i obrabiarki były wywiezione do Rosji, część ich fabryka uzyskała z powrotem po wojnie bolszewickiej. Straty, poniesione przez zniszczenie fabryki, były obliczone prawie na 2.500.000 fr. zł.

Fabryka M. Wolski i S-ka w Lublinie poniosła straty z powodu wywiezienia do Rosji elektrycznego urządzenia, jak generator i motory, oraz z powodu rekwizycji maszyn i części składowych. Z oddziału Hrubieszowskiego tej firmy zostały zabrane gotowe maszyny rolnicze, oraz mosiężne części z maszyn fabrycznych. Ogólne straty z tego tytułu były obliczone na około 150.000 fr. zł. Prócz tego powyższe przedsiębiorstwo poniosło duże straty, gdyż nie otrzymało należności od swoich odbiorców rosyjskich na z górą 200.000 fr. zł.

Urządzenia fabryki „Ostrówek“ pod Łochowem były wywiezione do Rosji, co przyczyniło tej firmie straty na z górą 250.000 fr. zł.

Z fabryki Wacław Moritz w Lublinie maszyny i motory elektryczne zostały wywiezione do Rosji, straty z tego powodu były ocenione na sumę 100.000 fr. zł.

Z fabryki J. Osiński i Syn w Radomiu wywieziono do Rosji obrabiarki do metali, silnik elektryczny, pasy, części mosiężne i inne przedmioty.

Prócz tego wiele fabryk, położonych na terenie b. Królestwa Kongresowego, poniosło znaczne straty przez to, że nie uzyskały od klientów rosyjskich należności za wysłane do Rosji maszyny i narzędzia rolnicze.

Kazimierz Pichelski
inżynier górniczy.

(C. d. n.)

*) Według danych z broszury p. t. „Sprawozdanie ze Zjazdu Fabrykantów Maszyn i Narzędzi Rolniczych w Poznaniu w grudniu 1920 r.“

*) Dokładna data założenia tej fabryki przypada na 1804 r.

Udział fabryk maszyn rolniczych w Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu.

(Ciąg dalszy).

Jedno z następnych stoisk w pawilonie maszyn rolniczych zajmowała Sp. Akc. „Kraj“, Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych, dawniej Alfred Vaedtke w Kutnie. Firma ta wystawiła maneże różnych typów, wolnoobrotowe i szybkoobrotowe, następnie młocarnie. Pomiędzy młocarniami przedewszystkiem zwracała uwagę, będąca w ruchu młocarnia szerokomłotna do ruchu motorowego z wytrząsaczem i podsiewaczem, następnie były wystawione: młocarnia szerokomłotna

chowe i rozkrapacze do gnojówki, przystawka linowopasowa do młocarni parowej, zraszacz automatyczny do gazonów „Pluviette“, aparaty magnesowe do rozdrabiaczy do kuchów, aeratory do międzyrzędowej uprawy, podnośniki do poległego zboża i chwytacze do ziarna do żniwiarek, grabie do zbierania łębków białej koniczyny i sita ręczne do koniczyn, kółka utłaczające do zboża do siewników rzędowych oraz kosze do kosiarek gazonowych.



do ruchu maneżowego, młocarnie sztyftowe, jedna z nich ręczno-maneżowa, a druga maneżowa z wytrząsaczem i sitem, oraz młocarnie cepowe. W wystawionych szerokomłotnych młocarniach została zastosowana nowa regulacja klepiska własnego pomysłu (opatentowana).

Po za młocarniami firma „Kraj“ wystawiła sieczkarnię toporową, przystawkę uniwersalną oraz międlicę do lnu.

W tym że pawilonie maszyn rolniczych wystawiła maszyny i narzędzia własnego wyrobu Sp. Akc. Suchedniowska Fabryka Odlewów i Huta Ludwików w Kielcach. Na stoisku tej firmy były przedewszystkiem pomieszczone parniki różnych wielkości, następnie cały szereg sieczkarń różnych typów, kieraty, młocarnie sztyftowe i szerokomłotne.

Sąsiednie stoisko zajęła Sp. Akc. Bronikowski, Grodzki i Wasilewski z Warszawy. Powyższa firma przedstawiła cały szereg narzędzi, wykonanych w swej fabryce.

Na stoisku o powierzchni 32 m² były wystawione: sortownik do kartofli syst. Rapid, młocarnia ręczna do próbnych omłotów, żmijki do zboża, pompy łańcu-

Poza temi firmami w pawilonie maszyn rolniczych wystawiały:

St. Malinowski, Fabryka Maszyn i Wozów, Odlewnia Żelaza w Szremie—walce, kieraty, sieczkarnie, wozy do pługów parowych i przyczepki.

Zjednoczone Górnośląskie Huty Królewska i Laura—pierwsze po wojnie wyprodukowane w Polsce kosy do traw, oraz osie do wozów.

K. Pawlikowski, Fabryka Oselek w Świeciu oselki do ostrzenia noży i kos.

W hangarze, przeznaczonym dla maszyn rolniczych przy wejściu do pawilonu firma **Nitsche i S-ka, fabryka maszyn rolniczych w Poznaniu**, wystawiła następujące własne fabrykaty:

Wypielacz wielorzędowy do zboża i okopowych, pod nazwą „Korona-Nowa“ zgłoszony do patentu.

Wszystkie wypielacze wielorzędowe pracują w ten sposób, iż dźwignie, przy których noże pielące są umocowane, są umieszczone za maszyną i działają w sposób ciągnący. Wypielacz „Korona-Nowa“ posiada dźwignie pielące, umocowane przed główną osią, czyli ramą maszyny. Dźwignie, względnie noże w ten sposób skonstruowane, działają w sposób pchający i dlatego pomimo tego, iż nie posiadają dźwignie te

ani sprężyn, ani ciężarków, mają stałe tendencję do wchodzenia w ziemię, nawet na najwięcej suchej i zachwaszczanej glebie. Wypielacze te są zaopatrzone w siedzenie, tak iż cały ster i obsługiwane maszyny odbywa się z siedzenia.

Wypielacz wielorzędowy „Korona—Patent“.

Wypielacze te, które są kilkakrotnie przez Urząd Patentowy zastrzeżone, posiadają te szczególności w stosunku do innych, iż stópka, regulująca głębokość pracy noża, przy zagłębieniu automatycznie nabiera kształtu, odpowiedniego do pielącego narzędzia. Tak samo ster przy wypielaczach tych działa wprost na tylne koła i wobec tego przy użyciu tych wypielaczy pracują one dokładnie nawet na wielkich pochyłościach.

Jako specjalną nowość firma wystawiła nowo skonstruowany i do patentu zgłoszony siewnik do sztucznych nawozów „Elite“.

Siewnik ten jest prostej konstrukcji, sieje wszystkie sztuczne nawozy, począwszy od saletry chilijskiej, aż do wapna nawozowego. Siewniki te są budowane do szerokokorzystnego i do rzędowego siewu. Siewnik ten był demonstrowany w ruchu.

Następnie była wystawiona kopaczka do kartofli „Stella—Patent“. Kopaczka ta również była demonstrowana w ruchu.

W dalszym ciągu była wystawiona: włóka gradowa własnego patentu.

Dołowniki do sadzenia kartofli, podług systemu Sarrazina.

Żmijki „Warta“ do sortowania zboża, podług syst. Flammgera.

Siewnik systemu Dehnego „Simplex“ o szerokości zasiewu 3-mtr.

Kierat (manez) ochronny № 14 o 24 obrotach.

Kierat, jak powyżej, o 40 obrotach.

Przednie wózki do maszyn żniwnych. Wózki te mają to zadanie, ażeby konie, które przy maszynach do koszenia, muszą zresztą ciężki dyszel nosić na karkach, w ten sposób miały lżej, pracując taką maszyną bez dyszla.

Specjalny toczak do ostrzenia noży żniwiarkowych.

4-o i 6-cio polowe bronki posiewne.

2-u i 3-y polowe brony do roli.

Redlice wstępowe systemu Dr. Burmestra.

Ruszacze i specjalne ramy Lossowa.

Następne miejsce w hangarze zajęła Fabryka Odlewów Żelaznych i Narzędzi Rolniczych, oraz Warsztaty Mechaniczne „Ostrówek“ Spółka Akcyjna.

Na stoisku tem wystawione zostały: kieraty, młocarnie, sieczkarnie, wialnie i śrutowniki.

Kieratów wystawiono 7, stanowiących 4 odrębne typy. Najmniejszy kierat t. zw. klejton 1 konny o 2 przekładniach, dający możność uzyskania 2 rodzajów obrotów. Jest to typ kieratu najbardziej przystępny dla małych gospodarstw. Tej samej wielkości co i poprzedni kierat, lecz inny typ stanowi kierat t. zw. kryty, zabezpieczony przed możliwymi uszkodzeniami z ze-



Sortownik do ziemniaków NSK. Oczka w siatach drutowych tego sortownika nie są umieszczone w poprzek maszyny, lecz skośnie (na wysoki kant).

Młynek do mielenia sztucznych nawozów.

Konne szufle z automatycznym wypróżnianiem.

Siekacz bębnowy do buraków marki NS., ze skośnym bębniem.

Wialnie „Poznanianka“.

Wialnia systemu Roebera „Nowy—Ideal“.

2 typy młynków systemu Roebera; i to: jeden typ pod nazwą „Nowy — Tryumf“ ze sitami i jeden typ pod nazwą „Nowy — Tryumf“ bez sit.

wnątrz. Kierat zmontowany jest na żelaznych belkach dwuteowych.

Kieratów 2 — 3 konnych wystawiono 2 rodzaje: jeden 2 pałkowy z mufą t. zw. kierat Bermiana, najbardziej rozpowszechniony typ w Kongresówce, drugi również 2 pałkowy t. zw. kierat Haka. Obydwa o tej samej ilości 44 obrotów, różnią się tylko zewnętrzną budową. Kierat Bermiana № 3 stanowi bodaj najlepszy typ w fabryce „Ostrówek“. Typ tego kieratu należał do pierwszych, wypuszczonych przed 30 laty przez fabrykę „Ostrówek“.

Również kieratów 4 konnych wystawiono 2 odmiany. 1 — typu Bermiana, t. zw. № 4 i 1 — typu

Haka № 3. Pod względem budowy i lekkości w pracy nie ustępują one prawie poprzedniemu.

Z młocarni widzimy na stoisku 3 powszechnie zaprowadzone typy: sztyftowe, cepowe i szerokomłotne. Każdy z tych typów posiada kilka odmian. Wystawiono tylko po 2 odmiany, mianowicie: sztyftową 2 trybową, znaną z lekkiego cichego biegu do napędu kieratowego i 4 trybową do napędu ręcznego. Młocarnie cepowe. Jedna dolnobijająca, druga górnobijająca. Wzajemne położenie bębnow i klepisk w tych młocarniach jest tak dobrane, że dają one maximum wymłotu. Młocarnie na prostą słomę cechują też same zalety, co i młocarnie poprzednio omówione.

Największą różnorodność spotykamy w dziale siewczarni. Są tu siewczarnie różnych typów i wielkości.

Od małych ręcznych, poprzez ręczno-konne do wyjątkowo kieratowych. Z pośród siewczarni zasługuje na wyróżnienie siewczarnia konikowa № 3 z wstawioną stalnicą. Nowością jest również śrutownik kieratowy. Wydajność takiego śrutownika wynosi do 300 kg. dziennie. Jest on przytem niezmiernie prosty w użyciu. Posiada 2 tarce żeliwne utwardzone z obustronnym nacięciem, co podwaja okres ich trwałości. Do oczyszczenia ziarna wystawiono udoskonaloną wialnię amerykańską o 11 sitach, wyróżniającą się niezwykłą sprawnością w pracy.

Pozatem była wystawiona 7 zębowa sprężynowa bronka.

(C. d. n.)

Wynalazki i patenty.

9257. „Unia” Zjednoczone Fabryki Maszyn dawniej A. Ventzki, Blumwe i Peters Tow. Akc. (Grudziądz — Polska). Rama siewnika do nawozów sztucznych, 3.III.1927.—28.VIII.1928.

Wynalazek ma na celu ochronienie skrzyni wysiewnej od jakichkolwiek szkodliwych dla niej naprężeń. Osiągnięto cel przez ustawienie skrzyni na ramie, w której osadzone są również koła biegowe, wszystkie przekładnie zębate i wały. Przodek siewnika przymocowany jest również do tejże ramy. Rama zbudowana jest z ram bocznych *a* i *b* z lanej stali, połączonych

u góry zapomocą kątownika c_1 i c_2 , a u dołu pręta *d*, nastawionego zapomocą naśrubków *e*. Na kątownikach, c_1 , c_2 i k_1 , k_2 opiera się skrzynia siewnika *s*. Kątowniki k_1 , k_2 są przynitowane do blaszanych krawędziów skrzyni *s*, a jednocześnie przysrubowane do ram *a* i *b*.

Rysunki przedstawiają: rys. 1 — widok z przodu, rys. 2 — widok w przekroju przez środek (prostopadle do osi kół siewnika).

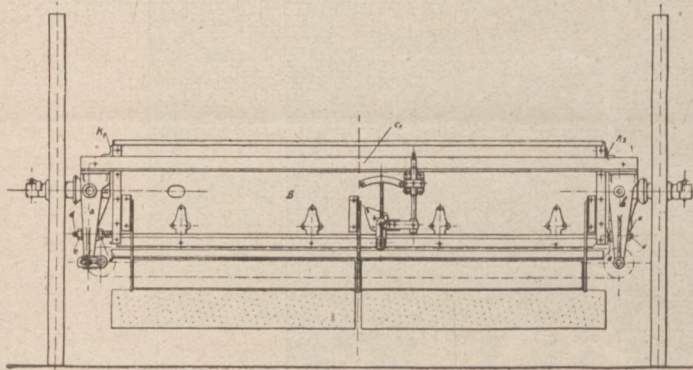


Fig. 1

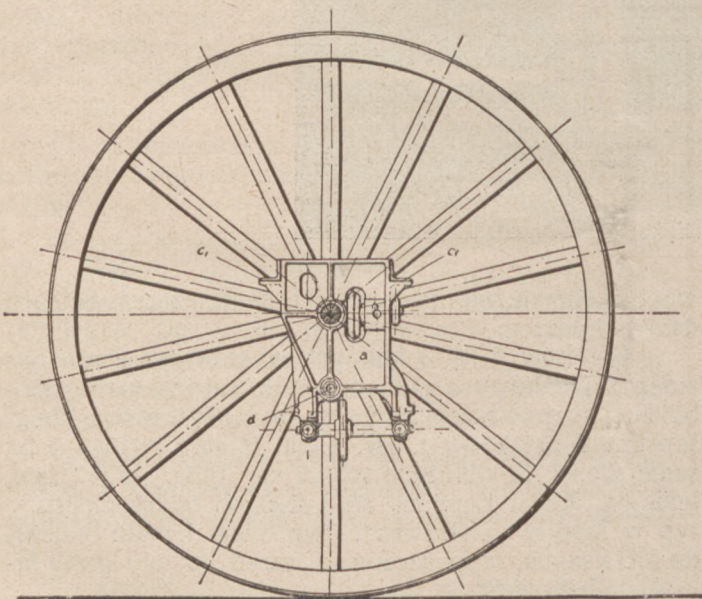


Fig. 2.

9270. Rudolf Sack, Komm.-Ges. (Leipzig-Plagwitz — Niemcy). Urządzenie do samoczynnego podnoszenia i opuszczania narzędzi rolniczych, połączonych z maszyną pociągową.

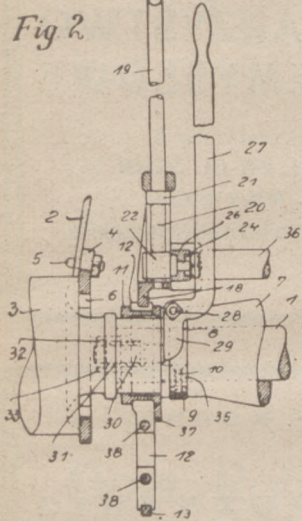
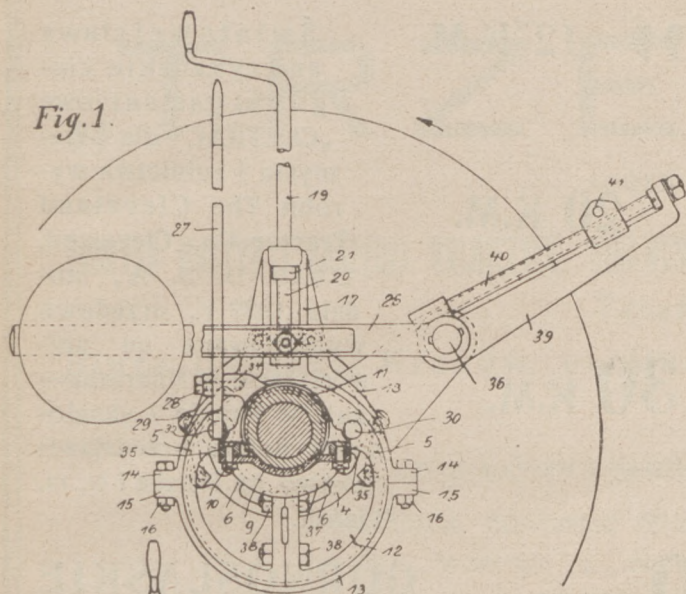
Zaletą opisywanego przyrządu jest umieszczenie go przy maszynie pociągowej wobec czego może być używany do podnoszenia względnie ustawiania wszelkich narzędzi do maszyny przyczepianych. Na załączonych rys. 1 (widok boczny) i 2 (przekrój) uwidoczono poszczególne części, przyczem urządzenie jest w położeniu, umożliwiającem przełożenie narzędzia roboczego.

Podnoszenie i opuszczanie narzędzia odbywa się przy pomocy dźwigni 39 umocowanej na wale 36 prowadzonym na maszynie pociągowej. Obracanie dźwigni 39 powodowane jest przedstawieniem obręczy mimośrodowej złożonej z części 13 i 18 wskutek obracania mimośrodu 12, sprzęganego z kołem napędem maszyny pociągowej (piasta 3 i szprychy 2). Koło to osadzone jest na głównej osi napędnej 1. Mimośród 12 składa się z dwu części połączonych śrubami i osadzony jest na wsporniku 11, przymocowanym do łożyska 7 osi napędnej 1. Śruby 10 zabezpieczają wspornik 11 przed przesunięciem pionowym lub osiowym. Wyżej wspomniana dźwignia 39 połączona jest np. łańcuchem, zaczepionym w otworze nakrętki 41, z częścią niewidoczną na rysunku, np. dźwignią obracającą się w płaszczyźnie pionowej, do której przymocowane zostaje narzędzie. Dźwignia 26 umocowana na wale 36 jest zaopatrzona w przeciwwagę i połączona z pałąkiem 18 mimośrodu. Przesuwanie nakrętki 232 przez obracanie wrzeciona 20 powoduje zmianę położenia pałąka mimośrodu 18. Wrzeciono 20 służy do przesuwania narzędzia roboczego podczas ruchu.

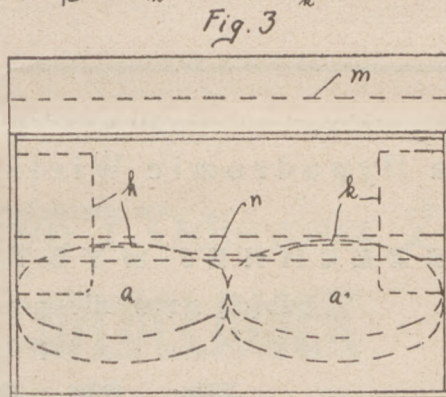
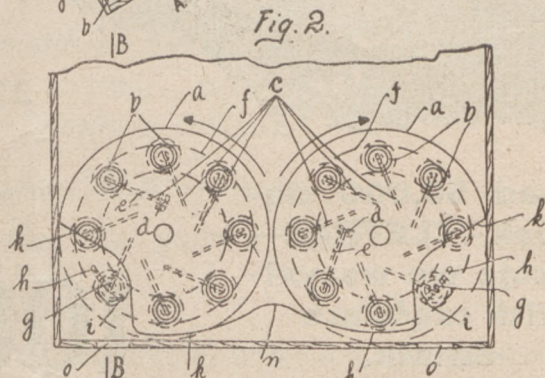
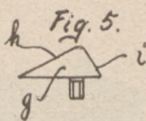
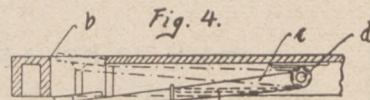
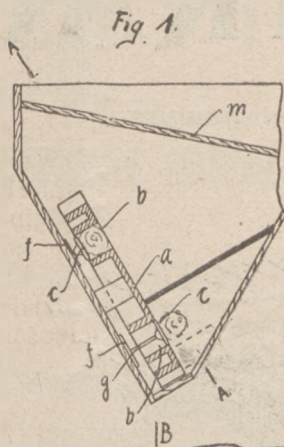
Sprzęgnięcie mimośrodu 12 z kołem napędem odbywa się drogą łączenia sworzni 30 z wieńcem zębatym 4. Sworznie przesuwają dźwignię 27, osadzoną w osadzie 34 wspornika mimośrodu 11. Na rys. 1 jeden ze sworzni znajduje się przed ramieniem 29 dźwigni 27. Jeżeli przestawić dźwignię 27 sworznie 30 przesunie się w kierunku przeciwnym działaniu sprężyny 31 i połączy z uzębieniem wieńca 4. Dotyka on wówczas występ 37, którego długość obwodu wynosi około 180° i wskutek opierania się sworzni o ten występ jest połączony z zębami 6, co usuwa potrzebę naciskania dźwigni 27.

Gdy mimośród sprzęgnięty z osią wykona już pół obrotu pociągając z sobą dźwignię 26, wał 36 i dźwignię 39, a temsamem zmieni położenie narzędzia roboczego, sworznie 30 ześlizguje się z występu 37, a sprężyna 31 powoduje rozłączenie sworzni z wieńcem zębatym 4. W tymże czasie w obrębie działania dźwigni 27 wchodzi drugi sworznie 30, który za pociśnięciem dźwigni spowodowałby ponowne sprzęgnięcie mimośrodu 12 z osią maszyny i ruch dźwigni w kierunku odwrotnym niż poprzedni. Przesuw narzędzia może być zmieniany zapomocą przedstawiania nakrętki 41 przesuwanej przez obracanie wrzeciona 40.

rzutowe znajdują się tuż nad ziemią, wobec tego, że wysokość maszyny może być niewielka, co usprawnia również działanie maszyny.



Rys. do opisu patentowego № 9270.

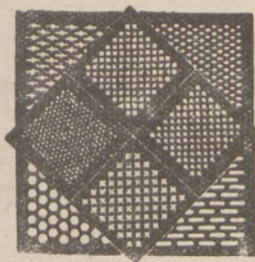


9309. Friedrich Moormann (Bielefeld, Niemcy). Maszyna do sadzenia i przykrywania ziemniaków.

Opisywane narzędzie do wyrzucania ziemniaków złożone jest z tarcz a, a' opatrzonych w otwory b . Na dolnych stronach tarcz umocowane są dźwignie c z płaskimi talerzowymi krążkami na końcach. Dźwignie c są stale dociskane do wieńca przewodniczego f , przez sprężyny e . Na ścianie zbiornika umocowane jest na wieńcu f nasadka wyrzutowa g , o długiej powierzchni nabiegającej h i krótkiej zbiegającej i . Krążki dźwigni c przechodzą przez najwyższy punkt wsadki wyrzutowej, poczem wracają zaraz do położenia początkowego pod działaniem sprężyny e . Przegródka blaszana k nie styka się z otworami a, a' i służy jako dno zbiornika. Ziemniaki spadają po pochylni m do dolnej części zbiornika, w której układają się przed tarczami dzięki występowi n przegródki k ; poszczególne ziemniaki wpadają do otworów b . Gdy tarcze a obracają się, ziemniaki przechodzą za przegródkę k , a końce dźwigni c podnoszą się do góry, posuwając po powierzchni h nasadki wyrzutowej g , poczem zostają wyrzucone z otworu b przez dźwignię c , gdy nasadka g osiąga najwyższe położenie.

Na ziemię wypadają ziemniaki przez otwór o w dnie zbiornika i zostają w bródach przykrywane zapomocą dowolnego urządzenia. W niniejszym wynalazku usunięto zupełnie leje, w których najczęściej zatrzymywały się ziemniaki. Otwory wy-

Blachy dziurkowane (Sita)



dla rolnictwa, cukrownictwa, młynarstwa, fabryk krochmalu, gorzeln i browarów; dla przemysłu żelaznego, cementowego, papierniczego, kopalnianego i chemicznego; do wszelkich urządzeń i aparatów technicznych, oraz blachę ażurową dla celów budowlanych, ozdób itp. Wykonuje w wszelkich materiałach w dowolnych wymiarach i grubości.

Wytwórnia Blach „SITO” Warszawa, Dobra 86
Tel. 1-92.

Katalogi i kosztorysy na żądanie.

Komitet redakcyjny: inż. W. Błażejowski, inż. K. Raczyński, inż. M. Soltan i inż. W. K. Wierzejski.

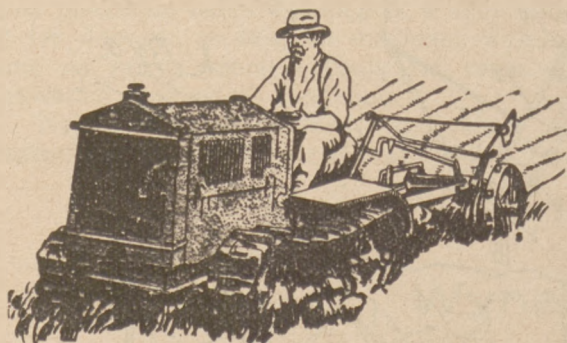
Wydawca: w imieniu Grupy Wytwórni Maszyn i Narzędzi Rolniczych Polskiego Związku Przemysł. Metal. inż. W. K. Wierzejski.

Redaktor odpowiedzialny inż. Kazimierz Pichelski.

„CLETRAC” 12”K.M.

o mocy na haku pociągowym

20 K.M.



30 K.M.

40 K.M.

Ponad 50,000 cią-
gówek—CLETRAC—
pracuje we wszyst-
kich częściach
świata.

100 K.M.

Światowej sławy
amerykańskie cią-
gówki gaśienicowe
„CLETRAC” dla prze-
mysłu i rolnictwa wy-
robu The Cleveland
Tractor Co, Cleveland,
Ohio U. S. A, mo-
dele 1929 r., urzędowo
wypróbowane na uni-
wersytecie w Nebraska—
tanie w kupnie i eksplo-
atacji poleca przedstawi-
cielstwo na Polskę i w. m.
Gdańsk.

**GÓRNOŚLĄSKIE
TOWARZYSTWO
PRZEMYSŁOWE**

Warszawa, Sewerynow 3
Telefony: 221-44, 247-54, 247-66
Skrót telegr. **Getepe.**

PRZEDSTAWICIELE REJONOWI POSZUKIWANI.

Na Hypodromie Wielkopolskiego Klubu Jazdy Konnej
w bezpośrednim sąsiedztwie terenów

POWSZECHNEJ WYSTAWY KRAJOWEJ W POZNANIU

odbędą się w miesiącach czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu
pokazy maszyn

DEERING



a mianowicie:

**TRAKTORÓW ROLNICZYCH
TRAKTORÓW PRZEMYSŁOWYCH**
z pługami, bronami talerzowymi,
kultywatem i maszynami żniwnymi



Wszelkich informacji udziela biuro „Kooperacja Rolna” w Warszawie, Kopernika 30.
Oddział w Poznaniu, Al. Marcinkowskiego 7.

„TRZEBINIA”

SPÓŁKA AKCYJNA

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH, SIKAWEK POŻARNICZYCH, ODLEWNIA ŻELAZA I METALI W TRZEBINI

Telefon № 5

Biura Dyrekcji Kraków, ul. Dunajewskiego № 4, Telefon № 20-41

DZIAŁ MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH WYRABIA:

Sieczkarnie, młocarnie ręczne, kieratowe i szerokomłotne,
jakoteż wozowe z elewatorami, wialnie, przystawki,
--- kieraty, buraczarki, brony i siewniki rządowe ---

DZIAŁ BUDOWY SIKAWEK POŻARNICZYCH WYRABIA:

Sikawki, hydrofory, beczkowsy dla gmin i miast

ODLEWNIA WYKONUJE:

Odlewy budowl., przemysłowe tak z żelaza szarego, metali, jakoteż wykonuje odlewy skowne

Dom Rolniczy, Fabryka Maszyn i Odlewnia Żelaza

H. MÜHSAM Sp. Akc. WŁOCŁAWEK

ODDZIAŁ W WARSZAWIE, ul. Mazowiecka 7, telef. 525-00.

ODDZIAŁ WE LWOWIE, ul. Rutowskiego 1, telef. 66-02.

FABRYKA WYRABIA:

Kieraty różnych systemów od 2 do 8 koni,
Młocarnie cepowe do zapędu od kieratu,
Młocarnie kołcowo-walcowe na prostą słomę,
Bukowniki do koniczyny dla zapędu kieratowego,
Sieczkarnie toporowe i bębnowe,
Śrutowniki do zboża do zapędu kieratowego i pasowego,
Ugniatacze podglebia syst. profesora Campbella,
Wały pierścieniowe,
Prasy i kopaczki do torfu.

Kompletne urządzenia fabryk i suszarni cykorji.

Kompletne urządzenia fabryk superfosfatu.

Wszelkie odlewy żeliwne z własnych i nadesłanych modeli.

Oferty i ilustrowane prospekty wysyłamy na żądanie.

INOWROCŁAWSKA FABRYKA

MASZYN ROLN. T. A.

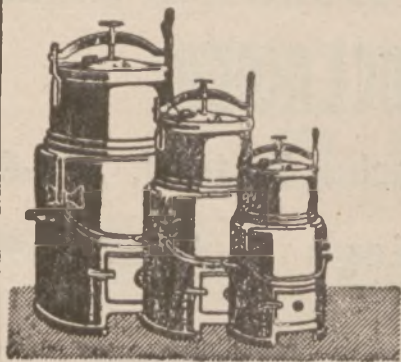
Tel. 111-114. Telegr. „INOFAMA”.

**WYŁĄCZNA REPREZENTACJA DLA KUJAŃ
POMORZA i W. M. GDANSKA
FABRYK H. CEGIELSKI S. A. POZNAŃ**

Opelacze do zboża i buraków.

Polecam ze składu i na zamówienia:
MASZINY ROLNICZE i PRZEMYSŁOWE
wyrobu własnego i znanych firm w kraju.

JAKO SPECJALNOŚĆ WYRABIAM:
parniki i gniotowniki do kartofli, kuźnie
polowe, młocarnie szerokomłotne i maneże.
Ze swych bogato zaopatrzonych składnic polecam: części
zapasowe do wszelkich maszyn, artykuły techniczne oraz
pasy skórzane i z sierści wielbłądziej.



Aparaty i gniotowniki do łubinu.

Żniwarki – Trawiarki – Grablarki.

**WIELKIE WARSZTATY REPARACYJNE
JÓZEF KONIECZNY**

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

FABRYKI:

GNIEZNO

SKŁADNICE i BIURA:

MIECZYŚLAWA 23

TELEFON 328

MONIUSZKI 1.

Siewniki do zbóż i sztucznych nawozów.

TOWARZYSTWO SOSNOWIECKICH FABRYK RUR I ŻELAZA

Spółka Akcyjna

ZARZĄD GŁÓWNY i BIURO SPRZEDAŻY

WARSZAWA, MAZOWIECKA 7, telefon 51-61 i 67-27

P O L E C A :

LEMIESZE, ODKŁADNIE i PŁOZY ze stali specjalnej i chromo-niklowej do pługów różnych systemów. Lemiesze i Odkładnie do traktorów. RURY do aparatów cukrowniczych, rowerowe etc. ŁĄCZNIKI do rur. WĘŻOWNICE z rur do chłodni, przegrzewaczy i różnych aparatów. SŁUPY DO LAMP. BECZKI z blachy żelaznej. BLACHY, żelazo wszelkie i kalibrowane. BEDNARKA walcowana na gorąco. Specjalne odlewy stalowe z elektrycznych pieców.

Przedstawicielstwa:

- 1) Biuro Przemysłowo-Handlowe Jan Antczak. Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 16.
- 2) Towarzystwo Kontynentalne dla Handlu Żelazem Kern i S-ka. Kraków, ul. Andrzeja Potockiego 8. Oddziały w Borystawiu i Lwowie.
- 3) Józef Schwarz, Gdańsk, Pfefferstadt 1.
- 4) Dom Handlowy „Stal”. Warszawa, ul. Zielna 48.

G Ł O G O W S K I i S Y N

właśc. inż. LEON CZARLIŃSKI

Fabryki Maszyn Rolniczych i Odlewnia Żelaza i Spiżu
w INOWROCŁAWIU i w BRODNICY na Pomorzu

Tel. № 35.

Tel. № 20 i 29.

POLECAJĄ WŁASNE FABRYKATY:

Młocarnie szerokomłotne z oczyszczeniem ziarna i przetrząsaczami.

Maneże pałakowe i typu Beermanna.

Sieczkarnie bębnowe, ręczne, maneżowe i do zapędu motorowego.

Sieczkarnie bębnowe przewoźne z wydmuchiwcem sieczki.

Walce pierścieniowe, „Cambridge i Croskill“.

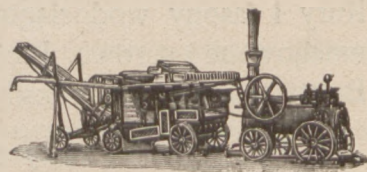
Parniki systemu Ventzki, płuczki i gniotowniki.

Komplety młocarniane z fabryki angielskiej światowej sławy Marshall, Sons & Co. Ltd. w Gainborough.

Bębny specjalne do omlotu grochu w młocarniach parowych.

Elewatory 2 i 4-kolne podnoszące i krzyżaki.

Wielkie warsztaty naprawy i składy części zapasowych do maszyn angielskich, amerykańskich i niemieckich i do śrutowników „Rapid, Albion i Hassia“.



Wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze
Motory spalinowe

Dostarcza
Spółdzielniom Rolniczym
i Firmom Handlowym

F. SUCHANEK i S-ka
PRZEDSIĘBIORSTWO TECHNICZNO-HANDLOWE DLA ROLNICTWA I PRZEMYSŁU
POZNAŃ, PL. WOLNOŚCI 8/9, TEL. 41-55

na
dogodne spłaty
w długoterminowym
kredycie!

Prosimy zwiedzać naszą
stałą wystawę wyrobów
przemysłu metalowego przetwórczego.

Suchedniowska Fabryka Odlewów i Huta Ludwików

Spółka Akcyjna
W KIELCACH

Adres telegr.: Stanko Kielce

Telefon 98 i 198

ISTNIEJE OD R. 1894

Fabryki w Suchedniowie i w Kielcach (zatrudniają 2000 robotników).

P O L E C A:

Maszyny rolnicze: kieraty, młocarnie, sieczkarnie, przystawki
oraz odlewy takowych. Parniki.

Rury i fasony wodociągowe, kanalizacyjne i zlewne. Emalja sanitarna. Garnki i kotły
emaljowane i surowe. Piecyki i kuchenki. Blachy kuchenne, ruszty, szyberki i drzwiczki.
Buxy do wozów, buksiki do pługów. Piece szamotowane długo zatrzymujące ciepło.

Kotły ocynkowane. Naczynia blaszane emaljowane.

ODLEWY ZE STALI MARTENOWSKIEJ WSZELKIEJ WIELKOŚCI.
CENNIKI I KATALOGI NA ŻĄDANIE.

NITSCHÉ I SP. FABRYKA MASZYN

P O Z N A Ń



UL. KOLEJOWA 1/3

DOSTARCZA WSZELKIE MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE

własnej fabrykacji
wialnie, młynki, żmijki, brony,
siekacze
toczaki
wózki przednie
dołowniki
śrutowniki
sortowniki do kartofli
siewniki syst. Dehne
kopaczki do kartofli
opelacze rządowe, włóki polowe

reprezentowanych fabryk

LANZA młocarnie parowe i motorowe, bukowniki do koniczyny, traktory ropowe Grossbuldog, wirówki do mleka.

WOLFA lokomobile parowe, rolnicze i przemysłowe, silniki Diesla, pługi parowe.

MELICHARA żniwiarki i kosiarki, siewniki do zboża, siewniki do nawozów.

Specjalność:

MASZYNY I NARZĘDZIA DLA
WYŻSZEJ KULTURY ROLNEJ



SZCZEGÓLWE

OFERTY I KATALOGI
ROZSYŁAMY NA ŻĄDANIE

Tow. Akc. Budowy Transmisji, Maszyn i Odlewni Żelaza

J. JOHN W ŁODZI

Własne biura sprzedaży:

w WARSZAWIE
Al. Jerozolimskie 51.

w e LWOWIE
Zyblikiewicza 39.

w POZNANIU
Cieszkowskiego 8.

w KRAKOWIE
Basztowa L. 24

w KATOWICACH
Ks. Damrota 6.

Adres telegraficzny:
„TRANSMISJA”.

w LUBLINIE
Cicha 6.

PĘDNIE (transmisje). Łożyska samosmary. Wieszaki. Wałki. Sprzęgła stałe i rozłączane: kłowe i cierne. Koła pasowe i linowe. Naprężacze pasów. Kierowniki pasowe. Wykonania dokładne. Kontrola sprawdzianami różnicowemi. Produkcja masowa na skład; terminy krótkie.

KOŁA zębate czołowe i stożkowe z zębami obrabianymi na specjalnych automatach.

TOKARKI pociągowe, szybko tnące z wałkiem pociągowym do toczenia i śrubą pociągową do gwintów. Budowa mocna. Wykonanie serjami bardzo dokładne. Wrzeciona szlifowane. Każda tokarka próbowana i kontrolowana protokularnie.

WIERTARKI kolumnowe ze skrzynką biegów (8 szybkości) i samodzielnym posuwem wrzeciona (4 szybkości) dla wiercenia otworów do 32 i 40 mm.

KOTŁY STREBEL'A, oryginalne do ogrzewań centralnych.

WALCE młyńskie i inne przedmioty żelazne utwardzone.

RUSZTY ekonomiczne własnego systemu i wszelkie odlewy.

DOSTAWA ZE SKŁADÓW LUB W TERMINACH KRÓTKICH.

„KRAJ”

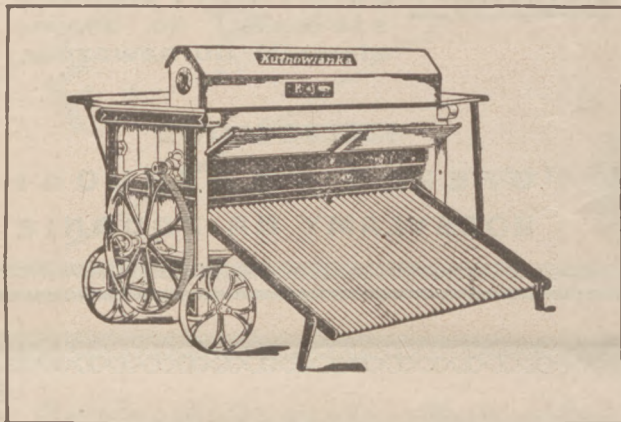
FABRYKA MASZYN i NARZĘDZI ROLNICZYCH

dawniej
ALFRED VAEDTKE W KUTNIE
SP. AKC.

ZARZĄD W WARSZAWIE
KRAKOWSKIE PRZEDM. 27. TELEFON 225-77

BIURO SPRZEDAŻY
W WARSZAWIE, CHMIELNA 26. TELEF. 241-33

JENERALNY PRZEDSTAWICIEL
PIOTR BISSENIK



FABRYKA WYRABIA:

MŁOCARNIE cepowe i sztyftowe.

MŁOCARNIE szerokomłotne.

MANEŻE pałkowe i ochronne.

PRZYSTAWKI uniwersalne

SIECZKARNIE toporowe i bęb. n.

MIĘDLICE do obróbki lnu.

Największa w Polsce produkują
MŁOCARŃ SZEROKOMŁOTNYCH
„KUTNOWIANEK”

CENNIKI I KATALOGI NA ŻĄDANIE



ZNAK

OCHRONNY

FABRYKA

ISTNIEJE



OD ROKU

1870

FABRYKA

Maszyn i Narzędzi Rolniczych

M. S. SARNA

W PŁOCKU

Adres telegraficzny: Sarna Fabryka

Telefon № 80

POLECA:

Plugi dwuskibowe „Sokół” Kultywatory i brony sprężynowe, brony zwyczajne i wypielacze. Wały pierścieniowe i Campbella, Grabie konne i siewniki, maneże od 1 do 8 konne, Młocarnie cepowe i szerokomłotne, Wialnie i młynki do czyszczenia zboża, wszelkie narzędzia i maszyny dla rolnictwa, urządzenia pędni i różne odlewy podług ::: własnych i nadesłanych modeli :::

M. ORŁOWSKI

Odlewnia Żelaza,

Fabryka Maszyn i Narzędzi

Rolniczych

W ŁOMŻY.

Firma egzystuje
od 1901 r.

Firma egzystuje
od 1901 r.

Odnaczone medalem złotym na wystawie
w Millerowie 1912 r. i dyplomem honorowym
na wystawie w Białymstoku 1928 r.

POLECA:

Maneże 1, 2, 3, 4 konne wszelkich typów, znakomite MŁOCARNIE SZEROKOMŁOTNE do prostej słomy „ORŁOWIANKI” oraz młocarnie sztyftowe i cepowe. Brony sprężynowe syst. Osborne'a 9, 7, 5-cio zębowe i brony polowe. Sieczkarnie trybowe Nr. 7 i 5 systemu Bentala CEB. CCX. Nr. 3. Wialnie. Młynki trybowe do razówki i wszelkiego rodzaju odlewy z własnych i nadsyłanych modeli.

Fabryka Odlewów Żelaznych i Narzędzi Rolniczych

o r a z

Warsztaty Mechaniczne

OSTRÓWEK

Spółka Akcyjna

Poczta i Stacja: ŁOCHÓW

Przystanek osobowy: Ostrówek-Węgrowski

MANEŻE

1, 2, 3, 4-konne, typów Clayton, D. A S., Beermann, Hacka, Baderia i Umratha.

MŁOCARNIE

szttyftowe, cepowe i szeroko-młotne.

SIECZKARNIE

warszawskie: № 7 i № 5; syst. Bentalla: C. E. B., C. E. I., № 3, C. C. X., C. P. D. oraz bębnowe.

WIALNIE

**AMERY-
KAŃSKIE**

BRONY

sprężynowe amerykańskie, systemu Osborne'a, 5, 7 i 9-cio zębowe.

ŚROTOWNIKI

do napędu maneżowego.

**ODLEWY
ŻELIWNE**

z własnych i nadesłanych modeli.

PRODUKUJĄ:

DZIAŁ ŁÓŻEK:

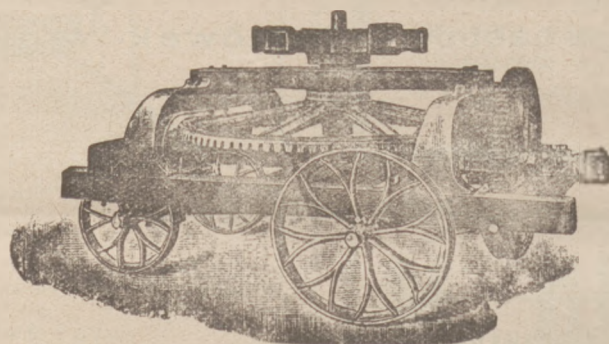
ŁÓŻKA MOSIĘŻNE niklowane.

ŁÓŻKA ŻELAZNE lakierowane.

FABRYKA ZAŁOŻONA w 1874 ROKU
NAGRODZONA LICZNYMI DYPLOMAMI i MEDALAMI

Spółka Akcyjna
Fabryki Maszyn i Narzędzi Rolniczych
M. WOLSKI i S-ka
w LUBLINIE

ODDZIAŁY: we LWOWIE, HRUBIESZOWIE i ZAMOŚCIU



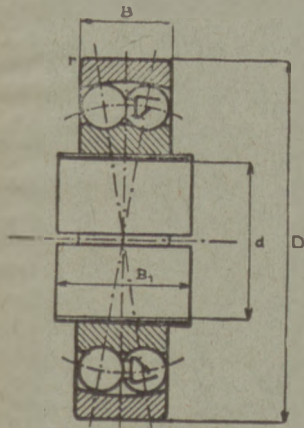
Wyrabia i poleca:

Kultywatory, brony francuskie, obsypniki, walce pierścieniowe, ugniatacze Campbella, kleraty o sile od 1 do 10 koni, młocarnie włościańskie sztyftowe i cepowe, młocarnie przewozowe czyszczące do kleratów i motorów, wialnie „Królewianka“, wialnie systemu Backera i systemu Clayтона, młynki „Tryumf“, siewczarnie sznekowe, trybowe i bębnowe, siewczarnie kleratowe.

CENNIKI, PROSPEKTY i OFERTY WYSYŁAMY ODWROTNĄ POCZTĄ.

Adres dla listów: Sp. Akc. „M. Wolski i S-ka“ Lublin.

Adres dla depesz: „Emwol“ Lublin.



SKF

SZWEDZKIE ŁOŻYSKA KULKOWE, Sp. z ogr. odp.

WARSZAWA, ul. WIERZBOWA 8

dostarcza

Łożyska kulkowe do wszelkiego rodzaju maszyn rolniczych.

Oddziały:

POZNAŃ

Gwarna 20

KATOWICE

3-go Maja 23

LWÓW

Sykstuska 2

ŁÓDŹ

Piotrkowska 142

KRAKÓW

Wiślna 9

